



こしがや

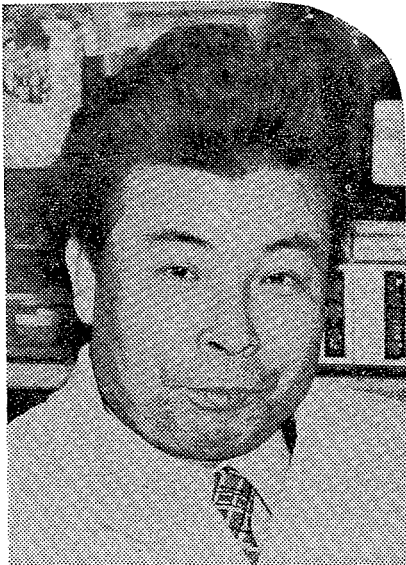


川魚料理教室

川柳公民館で

11月23日、川柳公民館で川魚料理教室が開かれた。第1回は「なまずを材料とした料理」。以後、どじょう、こいと計4回開かれる。川の多い越谷には川魚料理店がたくさんあり、こい、うなぎ、なまずなどは「川の幸（さち）」とでもいえるようか。
江戸のむかし、上間久里に有名な「蒲焼所」があった。参勤交代の途次、秋田の佐竹公がきまって立ち寄り、うなぎ料理を賞味したという秋田屋（市郎右衛門）がその店である。上間久里は越ヶ谷宿と粕壁宿の中間にあり、旅人相手の休み茶屋がたいそう繁盛したところだ。なかでもこのうなぎ料理は日光道中の名物であった。

写真は太田秀夫氏撮影



市民の一人ひとりが地場産業の振興と、地元小売業の育成に目を向けなければ、市民の暮らしはみじめになるばかりではなく、住みよい越谷は、だんだん遠くなる様な気がする。

旧越ヶ谷・大沢という宿場を中心に人たちの心は、排他的な潜在意識も強かったが、概して、善良純朴な人が多かった。

大沢村大字大沢一今の北越谷である。大沢小学校定数は多いて五分位だったが学区が大沢なので、子供の足で三〇分もかかる大沢小学校まで、下駄を引きすりながら隊列を組んで通学した。元荒川の水は澄み、春は梅と桃の花ではなもぎ、夏はかげろうの立つ大木の桃の熟れた実を眺め、秋は富士の麗さがあきらかに見えた。冬の寒い日に、日溜りに一列に並んで通学前の一時を過ぎたあの頃は、本当に牧歌的だった。

私が越谷に移住したのは、昭和十四年で、小学校六年生の時だった。東京の下町から来た私は、当時、白スポンにYシャツを着た上、カスリの着物を着た男子生徒の服装が奇異に映ったものだった。

大沢村大字大沢一今の北越谷である。大沢小学校定数は多いて五分位だったが学区が大沢なので、子供の足で三〇分もかかる大沢小学校まで、下駄を引きすりながら隊列を組んで通学した。元荒川の水は澄み、春は梅と桃の花ではなもぎ、夏はかげろうの立つ大木の桃の熟れた実を眺め、秋は富士の麗さがあきらかに見えた。冬の寒い日に、日溜りに一列に並んで通学前の一時を過ぎたあの頃は、本当に牧歌的だった。

私が越谷に移住したのは、昭和十四年で、小学校六年生の時だった。東京の下町から来た私は、当時、白スポンにYシャツを着た上、カスリの着物を着た男子生徒の服装が奇異に映ったものだった。

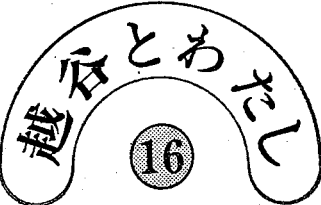
大沢村大字大沢一今の北越谷である。大沢小学校定数は多いて五分位だったが学区が大沢なので、子供の足で三〇分もかかる大沢小学校まで、下駄を引きすりながら隊列を組んで通学した。元荒川の水は澄み、春は梅と桃の花ではなもぎ、夏はかげろうの立つ大木の桃の熟れた実を眺め、秋は富士の麗さがあきらかに見えた。冬の寒い日に、日溜りに一列に並んで通学前の一時を過ぎたあの頃は、本当に牧歌的だった。

私が越谷に移住したのは、昭和十四年で、小学校六年生の時だった。東京の下町から来た私は、当時、白スポンにYシャツを着た上、カスリの着物を着た男子生徒の服装が奇異に映ったものだった。

私が越谷に移住したのは、昭和十四年で、小学校六年生の時だった。東京の下町から来た私は、当時、白スポンにYシャツを着た上、カスリの着物を着た男子生徒の服装が奇異に映ったものだった。

私が越谷に移住したのは、昭和十四年で、小学校六年生の時だった。東京の下町から来た私は、当時、白スポンにYシャツを着た上、カスリの着物を着た男子生徒の服装が奇異に映ったものだった。

私が越谷に移住したのは、昭和十四年で、小学校六年生の時だった。東京の下町から来た私は、当時、白スポンにYシャツを着た上、カスリの着物を着た男子生徒の服装が奇異に映ったものだった。



「越谷と私」は、あなたのコーナーです。みなさんの投稿をお待ちしています。字数は850字程度です。 広報課

越谷市の人口

（昭和53年11月1日現在） （住民基本台帳）		
	前月比	
総人口	21万1177人	358人増
男	10万6554人	197人増
女	10万4623人	161人増
世帯数	6万744世帯	114世帯増

果たして来るだろうか

越ヶ谷市役所の二 赤荻 平次郎

テレビ防災教室

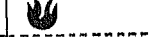
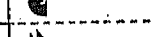
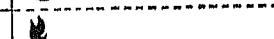
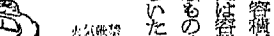
『ごぞんじですか
防災ミニ百科』

●日本テレビ(4CH)
●毎週金曜日
●午前10時55分~11時

●フジテレビ(8CH)
●毎週日曜日
●午前8時55分~9時

あなたの家は

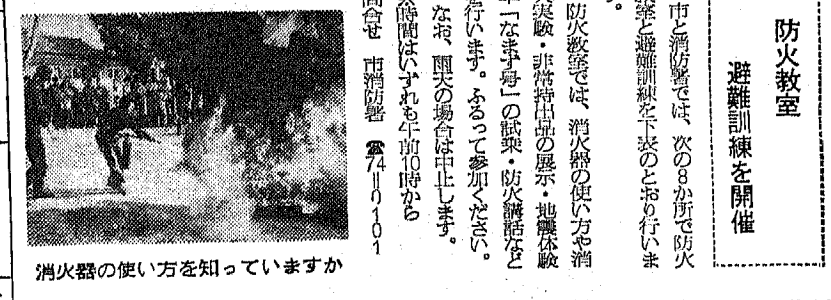
“大炎シーズン” 大そうじのあとの

52年11月～53年10月（1年間）の火災原因別件数								
原因種別		件数	0	10	20	30	計152	
たき火	不始末	33						47件
	飛火	14						
コンロ	不注意	11						14件
	使用不適	3						
風呂釜	空たき	11						13件
	異常燃焼	2						
ストーブ	使用不適	10						12件
	異常燃焼	1						
	引火	1						
たばこ	投げ捨	5						10件
	消し忘れ	2						
	火の落下	3						
電気機器	過熱	7						10件
	不注意	2						
	火花	1						
火遊び	マッチ	7						9件
	ライター	1						
	火種	1						
放火・放火の疑い		14						14件
かまど	火がはねる	2						3件
	引火	1						
花火		2						2件
溶接器の火玉		2						2件
蚊取線香の火		2						2件
その他及び不明		14						14件

火を使っている時は
その場から離れるな

「火事だ」といふ言葉は、火災現場で最も多く聞かれる言葉です。火災現場で最も多く聞かれる言葉は、火災現場で最も多く聞かれる言葉です。火災現場で最も多く聞かれる言葉は、火災現場で最も多く聞かれる言葉です。

火災現場で最も多く聞かれる言葉は、火災現場で最も多く聞かれる言葉です。火災現場で最も多く聞かれる言葉は、火災現場で最も多く聞かれる言葉です。火災現場で最も多く聞かれる言葉は、火災現場で最も多く聞かれる言葉です。



と	と	と	と
とき	ところ	とき	ところ
12月5日(火)	浦生町19-35 浦生町公園	12月19日(火)	野崎 318 野崎公園
6日(水)	七ヶ浜町4丁目 竹山ランド	20日(水)	南郷町3-5-19 南郷町第3公園
7日(木)	東郷町4-2-3 中川公園	21日(木)	上岡町69-80 青空公園
8日(金)	船渡 609 船渡公園	22日(金)	東郷町10-48 東郷町公園

ガス

安全なガス

ガスは安全なエネルギーです。

ガスは安全なエネルギーです。

ガスは安全なエネルギーです。

灯油

安全な灯油

灯油は安全なエネルギーです。

灯油は安全なエネルギーです。

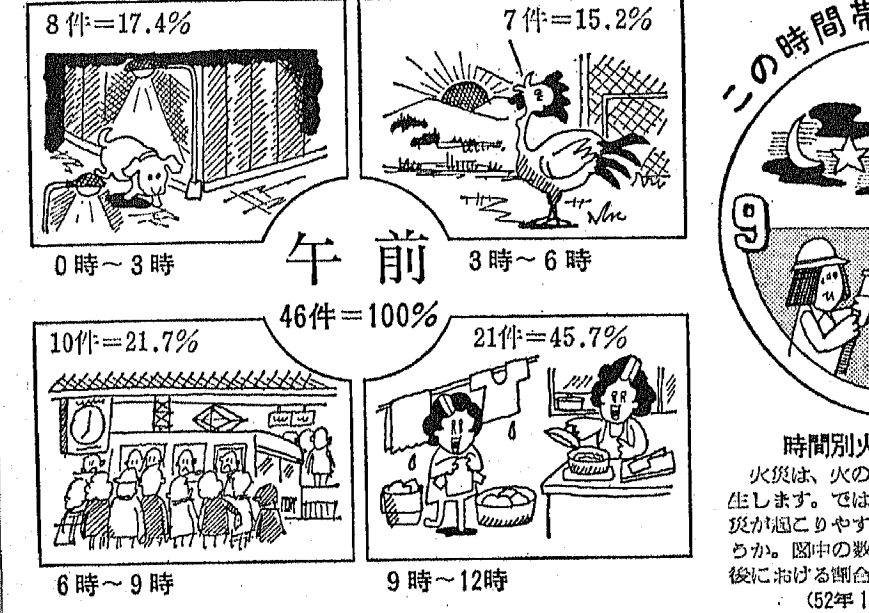
灯油は安全なエネルギーです。

同和問題をみんなで考えよう

同和問題をみんなで考えよう。同和問題は、社会の発展と平和のために、我々が取り組むべき課題です。同和問題は、社会の発展と平和のために、我々が取り組むべき課題です。同和問題は、社会の発展と平和のために、我々が取り組むべき課題です。

安全ですか

たき火には責任を!!



家庭で防火チェックの

分担任を決めよう

防火チェックの分担任を決めよう。

防火チェックの分担任を決めよう。

防火チェックの分担任を決めよう。

今年もあと1か月、みなさん、安全対策に努めてください。安全対策に努めてください。安全対策に努めてください。安全対策に努めてください。安全対策に努めてください。

防火チェックの分担任を決めよう

防火チェックの分担任を決めよう。

防火チェックの分担任を決めよう。

防火チェックの分担任を決めよう。

防火チェックの分担任を決めよう。

あまみなる火の手は早い

あまみなる火の手は早い

あまみなる火の手は早い。

あまみなる火の手は早い。

あまみなる火の手は早い。

あまみなる火の手は早い。

市立高等看護学院の学院祭
11月22日と23日、第4回学院祭が開かれました。今年のテーマは、TRY。今この間に可能性を求めて、映画や油絵などのほか、総合発表「からだのしくみ、はたらきと病気」の図鑑をつくり、展示がありました。

一、かならず官製ハガキでお
くえください。
二、住所、名まえ、学年、学校
をはっきり書いてください
三、しめくきは12月15日消印
ものまでとします
四、送り先は、越谷市越ヶ谷
丁目2番1号、郵便番号3
3 越谷市役所内広報課こと
クイズ係です。
五、正解者10名のみさんに
品をおくりします。正解者多
の場合には抽せんです。
六、応募のできる人は、市内
小学校、中学校に通学して
るみなさんです。
七、当選者発表は1月15日号
報こしがやけどもコーナー
掲載します。

市では、来年4月から市内の保育所(園)へ入所する乳幼児の申込受付を次のとおり行います。

受付期間 1月8日(月)～20日(土)まで

受付時間 午前9時～午後4時30分まで(土曜日も午後4時30分まで)受付 日曜日祝日を除く

受付場所 福祉会館3階第一会議室 福祉部保育課

問合せ先 電話64-2111



▷受付期間 来年1月8日～20日
▷受付場所 福祉会館第一会議室

保育所(園)の入所受付

内線297・298

※受付期間中に申請できなかった方については随時受付を行います。4月入所の審査対象になりませんのでご注意ください。

入所できる乳幼児は

- ①居宅外労働……母親が居宅外労働に就いているため保育できない場合
- ②居宅内労働……母親が居宅内労働に就いているため保育できない場合
- ③母子家庭……母親が死亡、行方不明、拘禁などの理由により母親がいない場合
- ④母親の出産……母親の出産前後であつたり、病後であつたり、心身に障害があるため保育できない場合
- ⑤病人の看護……母親がいつも病人や身障者の看護にあたり保育できない場合

申込みに必要なものは

- ▽就労している全家族の昭和53年分の所得税額が確定できるものを添付してください。(給与所得者の場合は源泉徴収票各1通ずつ、農業、自営業の場合は確定申告書)
- ▽昭和53年分の所得税が課税されていない場合は、53年度固定資産税が確定できるもの(課税証明書または納税証明書)を添付してください。
- ▽昭和53年1月2日以前に越谷市に転入された方は、転入前の昭和53年度市区町村税及び固定資産税が確定していることを証明してください。

保育所(園)名	3歳以上児	3歳未満児
蒲生保育所	20人	10人
大相模保育所	35人	10人
大乳井保育所	15人	30人
増林保育所	35人	—
大沢第一保育所	40人	—
中央保育所	50人	—
深井左柳保育所	60人	—
川柳島保育所	35人	—
大谷山南保育所	40人	—
新大谷北保育所	20人	10人
大谷南保育所	10人	10人
あおい保育園	10人	10人
越谷保育園	10人	10人
※大谷北保育所	70人	30人
※大谷南保育所	30人	—
※あおい保育園	25人(2歳児含む)	—
※越谷保育園	25人(1・2歳児含む)	—
※おおたけ保育園	100人(1・2歳児20人)	—

※は来年4月に新設されるもので仮称です

できるもの(課税証明書または納税証明書)を添付してください。

▽母親および祖父、祖母が居宅外労働または内職に従事している場合は、その雇主の証明書(各1通ずつ、証明書の指定の用紙があります)を添付してください。自営業については不要です。

▽両親及び祖父、祖母等が病気の場合は医師の診断書を添付してください。

▽3歳未満児については、入所が決定した時点でツベルクリ反応を含む健康診断書(指定の用紙があります)を提出してください。

※、添付書類が不備の場合は受付できませんので、募集要綱(保育課及び保育所にあります)を確認の上添付してください。

※入所の相談は、医師、児童相談所職員、保健師等が構成する入所指導委員会に指導します。

軽い障害を持つ4、5歳児の保育

市では、昭和53年度から言語や情緒などに軽い障害を持ち、保育に欠ける4歳、5歳児(各10名以内)の保育を実施していますが、来年度も次の保育所を受け入れをします。

なお入所受付は、保育所(園)の入所受付と同時に進みます。

- ・蒲生南保育所(伊原1の1418)
- ・荻島保育所(南荻島73)
- ・増林保育所(東荻島8の180)
- ・深井保育所(下間久里318の1)

以上のほか実施保育所の開設を検討中です。



- 第96回 日本古典文学鑑賞講座
- と き 12月9日(土) 午後2時
- と ころ 福祉会館第二会議室
- 主 題 好色一代女(その1)
- 講 師 小谷次郎先生
- 第9回 俳句初学教室
- と き 12月10日(日) 午後1時
- と ころ 福祉会館第二会議室
- 会 費 200円
- ※参加者はなるべく3句ご持参ください
- 第149回 経営に関する読書会
- と き 12月16日(土) 午後6時
- と ころ 福祉会館第二会議室
- 主 題 説得システムの管理
- テキスト マッケイ・エドワード著 「知的マーケティングのすすめ」
- 第260回 市民読書会
- と き 12月17日(日) 午後2時
- と ころ 福祉会館第三図書室
- テキスト 中島 敦著「山月記」
- ※テキストは図書館にあります
- 移動図書館「しらこぼと号」
- 12月8日(金) { 鷺 越 集 会 所 1:30~2:30
 荻 島 第2公 所 3:00~4:00 }
- 12日(火) { 蒲 生 東 町 集 会 所 1:30~2:30
 蒲 生 本 町 3:00~4:00 }
- 13日(水) { せ 宮 げ 町 集 会 所 10:00~11:00
 大 成 町 第1地 所 1:30~2:30
 大 成 町 第2地 所 3:00~4:00 }
- 14日(木) { 北 越 谷 記 念 会 館 1:30~2:30
 大 谷 野 田 4 丁 目 3:00~4:00 }
- 15日(金) { 袋 山 間 第 2 地 所 1:30~2:10
 大 谷 山 間 第 2 地 所 2:30~3:10
 大 谷 山 間 第 2 地 所 3:30~4:10 }
- 19日(火) { 大 谷 山 間 集 会 所 1:30~2:30
 大 谷 山 間 集 会 所 3:00~4:00 }

お知らせのページ

越谷市職員を募集

市では、昭和54年4月1日採用の職員を次のとおり募集します。

- ・職種 現業職員(用務員、給食調理員、事務補助員、土木衛生作業員およびその他の業務に従事する)
- ・人員 約20名
- ・応募資格 昭和53年4月2日以前に生まれた方(年齢は問いません)
- ・試験日程 第一次試験…昭和54年1月14日 第二次試験…昭和54年2月8日から14日までの指定日

△受付期間 53年12月1日(金)から25日(月)まで市役所2階職員課で受付します。(郵送は不可)

※募集要綱等は、向職員課で配布しています。

問合せ 総務部職員課 電話64-2111内線3333

都市計画案が縦覧できます

都市計画部による市街化区域及び市街化調整区域、用途地域に関する都市計画案の縦覧を次のとおり行います。

縦覧期間 12月2日(土)から15日(金)まで

年末における登記事務はお早めに

法務局では、年末における登記事務を12月28日(木)まで取扱いますが、年末には登記事件が急激に増加し、相当の混雑が予想されます。12月が押しつまってから提出された事件は、年内に処理することが困難な場合も考えられますので、登記の申請並みに遅れず、早めに入所されるようお願いいたします。

問合せ 浦和地方法務局越谷支局 電話66-1321

チャリティバザーとスカウト展

ボーイスカウト越谷・2団・シニア隊とガールスカウト埼玉20団レンジャーズでは、チャリティバザーとスカウト活動のパネルを展示します。なお収益金の一部をあげの学園へ寄付します。

と き 12月17日(日)

と き 午前9時30分～午後3時まで

と ころ 越谷公民館

問合せ 白石百合会 電話62-4370

印鑑は大切に

印鑑登録証明書は、みなさんの持参する実印と、市役所に登録してある実印とが、まちがっていないかどうかを十分確かめたうえで発行しています。

ところが、本人が知らない間に、第三者が実印と委任状を持参して、証明書を取得し、いろいろな問題になった例があります。

実印は、あなたの財産を守る大切なものですから、慎重に取扱いましょう。

△印鑑の登録は…

印鑑登録をしようとする人は本人みずから申請することが原則です。

申請には保証人(市内に印鑑登録してある人の実印を申請書に押印)または、本人であることを確認できる写真貼付の証書(運転免許証等)が必要です。

問合せ 総務部市民課 電話64-2111 内線278

福祉の窓口 ボランティアコーナー

開設日 毎週木曜日 午前10時～午後3時まで

場 所 福祉会館1階相談室

内 容 電話相談(電話64-2111内線551)、福祉に関する資料の貸出しや相談、福祉テープのコピーもできます。

問合せ 越谷市社会福祉協議会 電話64-2111内線548

歳末たすけあい運動にあなたの善意を

越谷市、越谷市社会福祉協議会、越谷市連合婦人会では、今年も年の瀬をむかえるにあたり、12月1日から1か月間「歳末たすけあい運動」を展開します。

被保護世帯、独り暮らしの老人、障害者及び社会福祉施設利用者等の恵まれな

い方々に「明るいお正月」をむかえていただくために、婦人会や自治会の方がみなさんのご家庭にお伺いしますので、ご協力をお願いします。

問合せ 市役所1階社会課 電話64-2111内線299

電話一本で

住民票が取れます

仕事や他の用件で都合で、市役所に住民票や戸籍謄本を取りにこれない方のために、市内各駅前商店に委託して取り次ぎを行っていますのでご利用ください。

申込みは電話で……

申込みは電話で済みます。なお、申込み当日に受け取りたい方は、午後5時（土曜日は午前10時）までに市役所市民課へお申込みください。

電話64-2111内線279・282

2

〈商店での取り次ぎ時間〉
・当日受け取る方……平日は午後5時以後、土曜日は午後1時以降です。
・当日でもよい方は……取り次ぎ店の休業日などを除いて、午後8時ごろまで受け取れます。

〈取り次ぎ店〉（カッコ内は休業日）
①蒲生駅前書店（年中無休）

②蒲生駅前書店（年中無休）

市史編さんだより

(245)

(出稼人その1)

天明の打ちこわしと出稼人

雪にとどめられた奥羽・信越地方の冬は、全くの農閑期で、この間生活の向上に少しも役立てたいと、東京その他の都会に出稼きに出る人びとが多い。ここに東北・信越の東京の玄関口にあたる上野駅は、農閑期の季節を迎

える。出稼者の集団が賑わう有様を新聞等で報じているが、現在不況のため出稼先を探すのが困難になっているところである。
それは江戸時代の出稼の実態はどうか。江戸時代の出稼は、生産の場であり生活の場である村を離れることは、事実上不可能であったが、商品経済・貨幣経済の浸透により、商工の雇用が活発になるにつれ、出稼など都会へ流入する人口が漸増していった。村々の開拓耕地が限界に達し、次第に三男の土地所有がなくなり、制約されるとともに、賃地などで土地を失い小作農に転落する農家が増えたこともあったからである。

天明七年（一七八七）五月、同三年以来続いた冷害、洪水などの天災による諸国の大飢饉で、米をはじめ穀類は極度に低値（物がなくなる事）食品価格は暴騰した。このため食料の入手に困難した江戸の庶民が、売惜しみをすする米穀商その他富裕な家を襲う打ちこわしの騒動を起した。この打ちこわしは、天明の江戸打ちこわし騒動と称

される。江戸時代を通じて最も大規模な騒動の一つに数えられる。このとき打ちこわしの主犯で逮捕されたのは、武州埼玉郡久喜本町出身、江戸四ツ谷坂町店番左衛門世世郎、下総国今泉村出身、四ツ谷愛染門前店番左衛門世世郎、武州多摩郡青梅村出身、本所長岡町店番前藏（野矢重）と、武州多摩郡中野村出身、本所長岡町店番前藏（七右衛門）などが出稼人が多くみられる。

このうち前藏の七右衛門は、武州新方領中野村（現越谷市増林地区中野）の百姓で、三年前にあたる天明四年四八歳のとき江戸へ出稼きに出ており、当時越谷地蔵から江戸へ出ていた者が少なかつたことを頼りて、またこの打ちこわしで捕えられた人びとの職業を見ると、馬や左官などの職人のほか、魚類、真木（薪）前藏（野矢）などの商いが多く、これらはおそろしく棒振（棒で振り）と

呼ばれた行商人であつたとみられ、出稼人の職業はきびしい環境であつたと考えられる。
なおこの一件で逮捕された中野村の七右衛門は、奉行所の裁許（判決）申請により、重祓（じゅうたき）のうえ中野放免にせられたが、このほか年中死亡した九名を除くと、その逮捕された者のほとんどが追放処分、死罪に処せられた者はいなかつた（竹内誠「天明の江戸打ちこわしの実態」による）。

これは生活防衛のための突発行動で、支配権力への抵抗でなかつたとの説もあつた。このように江戸時代も後半になると、江戸近郊の農民は、新たな生活の道を求め江戸などの都会へ出稼きに出る者が少なくなつたが、おそろしくこの人びとは一時的な難



写真は天明7年江戸打ちこわしの図（一部）

12月4日から人権週間

人権を守って 住みよい社会

人権週間は、一九四八年国際連合総会において、世界人権宣言が採択された12月10日を記念して行われる行事で、基本的人権の尊重と人権思想の高揚を呼びかけるものです。

基本的な人権は、社会において幸福な生活を営むために必要な人間としての権利です。「思いやり」と「話し合い」で、明るく住みよい社会をみんなつくくりましょう。

人権が侵害されたり、家庭問題や借地借家問題でお悩みの方は、人権擁護委員（法律）相談所、浦和地方法務局越谷支局（電話66-13321）へご相談ください。相談は無料です。

人権相談所の開設

交通事故、境界、家庭内のご、借地借家、人権侵害などでお悩みの方はご利用ください。相談についての秘密

交通事務局 高木正幸氏
問合せ 教育委員会社会教育課
電話64-2111内線407

同和問題講演会

同和（部落差別）問題を正しく知っていただくために、部落差別解消の一助となることを願い、同和問題講演会を次のとおり開催します。

とき 12月10日（日）午後1時から
ところ 市役所5階大会議室
内容 「私たちが同和問題」
講師 朝日新聞編集委員 高木正幸氏
問合せ 教育委員会社会教育課
電話64-2111内線407

みんなて走ろう

元旦マラソン

とき 昭和54年1月1日（元旦）午前9時受付（市役所を閉前、9時30分開会式）
ところ 福祉会館前10時スタート
種目 ①親子の部（小学校2年生以下と親、1人）②小学生の部（3年生以上、1人）③中学生の部（3人）④一般女子の部（16歳以上、3人）⑤一般男子の部（36歳以下、10人）⑥壮年男子の部（36歳以上、5人）
参加費 500円（保険代ほか）
申込み 12月20日（水）までに参加費を添えて教育委員会社会体育課へ。

新有権者の 感想文を募集

埼玉県選挙管理委員会では、新有権者の感想文を次のとおり募集します。また、応募する方、新有権者としての感想や選挙を経験したことなどによる地方自治や国政への参加についての感想、なお標題は自由。

▽文字数……2000字以内（4000字以内の原稿用紙5枚以内）
▽応募資格……昭和33年1月1日から34年12月31日までの間に生まれた方
▽受付期間……12月1日から来年1月31日まで（当日消印有効）
▽提出先……〒300埼玉県浦和市高砂3-15-1 埼玉県選挙管理委員会
▽表彰および副賞（発表3月下旬）
・最優秀（1名）……5万円
・入賞（5名）……3万円
・佳作（若干名）……1万円
▽応募上の注意
・応募者は住所・氏名（フリガナ）を付けてください。性別・生年月日・職業を原稿の末尾に明記する（字数制限外）。

・応募作品は未発表のもの。
・応募原稿は返却しません。
・入選作品の版権は主催者に属し、作品は明るい選挙推進運動のため自由に利用できるものとする。

この感想文募集を知った媒体名（新聞、ラジオ、テレビ、市の広報紙など）を記入すること。

埼玉県選挙管理委員会
電話0488-2211・38802

改正された 道路交通法の講習会

越谷交通安全協会では、このほど改正された道路交通法についての講習会を次のとおり行います。お気軽においでください。

▽12月3日（日）
午前10時から 蒲生第2小体育館
午後1時から 大袋公民館
▽12月10日（日）
午前10時から 平方小体育館
午後1時から 出羽小体育館
▽12月17日（日）
午前10時から 市役所大会議室
内容 交通安全法の改正要旨
・映画ほか
問合せ 越谷交通安全協会
電話76-6211

鷺高地区のみなさん

「協力ください」
鷺高地区区画整理事業の圃地確定測量及び打ちこわしの進行に協力をお願いします。

測量期間 12月10日（日）～来年3月31日（土）まで
問合せ 開発部管理課
電話64-2111内線479

越谷市民憲章等

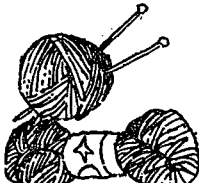
パンフレットについて
さる11月15日付で越谷市民憲章等パンフレットを配布しましたが、越谷市の歌の歌詞（3番）中「むすぶ社」は「むすぶ社」の誤りです。訂正しておわびします。

公布された規則

▽空閑地等に隣接した雑草類の除去に関する条例施行規則の一部改正（10月16日）
▽越谷市家庭保育条例施行規則の一部改正（11月7日）
▽越谷市優良従業員表彰規則の全部改正（11月18日）

年賀状に電話番号を……

年賀状に電話番号を書きそえましょう。久しく絶えた人との声のたよりで、つもりつもった話に旧交を温めなおしてみたいかがでしょう。
電話番号を記入する際には、市外局番もお忘れなく！
（記入例）電話（0489）〇〇—〇〇〇〇
市外局番 市内局番 加入者番号
問合せ 越谷電報電話局 電話64-2991



ネパール結核撲滅募金に協力を

使用済みの切手400枚で、BCG1本を買うことができます。国民病と言われる結核がまん延しているネパールの人々を、私たちの善意で援助することができます。
みなさんの温かい善意をお待ちしています。
ます。なお切手は、はがさずに送付してください。
送り先 越谷市蒲生旭町13の1
埼玉銀行蒲生支店内・越谷南口
タリクラブ国際奉仕委員会
（電話63-2155 内線11・19）



健康メモ

シリーズ 22

血管性紫斑病

アレルギー性紫斑病、シェーンライン・ヘンッホ紫斑病とも呼ばれ、まれな病気ですが、最近当院に入院する患者さんが増加していますので紹介します。大人に少なく3歳～10歳の小児に多い病気です。

<症状>

1) 紫斑：紫斑とは皮膚の中の出血によって生じる斑点で、打ち身の時できる青あざに似た赤～紫色の斑点をいいます。小さな紫斑が主に下腿（膝から足）、臀部（おしり）、前腕（肘から手）に左右同じ様に出ることが多く、他の部位に出ることもあります。

2) 腹痛：強い腹痛があり、ひどい時には嘔吐があり、便に血液のまじることあります。

3) 関節痛：膝、足、肘、手などの関節が痛がり、ひどい時歩けなくなります。また、その部位の関節がはれることもあります。

4) 浮腫：一時的に、顔、足、手に浮腫（むくみ）のみられる例もあります。

以上の症状のうち紫斑は全例にみられ、腹痛や関節痛もほとんどの例に認められ、数日の間にこの三つの症状がそろふことが多く、血液の検査で血液の病気でないことをたしかめれば、診断は難しくありません。しかし中には

腹痛と嘔吐だけが5日以上も続き、紫斑などの症状が認められない時は、なかなか本症と診断つかない例もあります。

<原因>

血液の病気ではなく、種々の原因によるアレルギーで発症しますが、本態はまだ不明な点があります。約半数は溶連菌などによるアレルギーによると考えられ、溶連菌による扁桃炎などの後1週～3週後に発症することがわかっています。

<合併症>

約半数に腎炎の合併があります。腎炎の程度は種々あり、軽症で短期間で治癒する例から、重症で腎不全になる例や、長期間治療しなければならぬ例などあります。多くは紫斑病の発病から1か月以内に腎炎をおこします。

以上のように紫斑病と名づけられていながら腹部の症状や関節の症状がある特殊な病気ですので早期にはっきり診断して治療しない場合、何か月もこれらの症状で苦しむことが多いのです。はっきり診断がつけば、これらの症状を治すことは比較的容易なものです。しかし腎炎合併を予想することが難しいため十分な定期的検査が必要となるため1～2か月の入院治療が必要となるでしょう。 越谷市立病院小児科



乳幼児の定期移動健康相談

衛生課では、乳幼児の健康保持増進をはかるため、下記日程のとおり乳幼児の移動健康相談を行います。

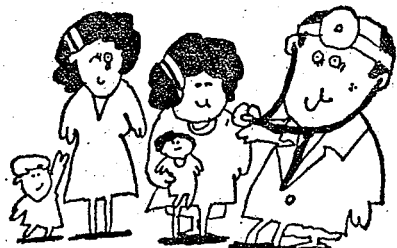
対象者……生後3か月から1年3か月までの乳幼児

内容……身長、体重、胸囲等の測定、離乳食その他の相談

持参するもの……母子健康手帳、上ばき

問合せは午前中に衛生課予防衛生係へ。（電話64-2111 内線254～256）

*会場まで遠い方は、最寄りの会場へおいでください。



日程

月 日	曜日	地 区	会 場	
			午前9:30～11:00	午後1:30～3:00
12. 6	水	南越谷、川柳	南越谷公民館	川柳公民館
7	木	桜井	大里東自治会館	大里南自治会館
11	月	越ヶ谷	福祉会館老人倶楽室	福祉会館老人倶楽室
12	火	新 方	———	新方公民館
13	水	大相模、越ヶ谷	大相模公民館	福祉会館老人倶楽室
14	木	蒲 生	蒲生公民館	蒲生公民館
15	金	大 沢	鷺越自治会集会所	大沢公民館
18	月	大 袋	大袋公民館	大袋公民館
19	火	新 方	弥栄会館	———
20	水	増林、狹島	増林公民館	狹島公民館
21	木	北越谷、出羽	北越谷記念会館	出羽公民館
22	金	桜井	桜井公民館	桜井公民館

愛の献血を……

12月中の日程

12月11日市立第1体育館
10:00～15:00

12月12日川柳公民館
10:00～11:30

問合せ 衛生課
電話 64-2111
内 線 223

12月12日増林公民館
13:00～15:00

12月26日市役所
10:00～15:00

健康相談室は お休みになります

12月の健康相談室は、各地区において乳幼児の移動健康相談実施のためお休みします。ご了承ください。

問合せ 午前中に衛生課予防衛生係へ
電話 64-2111
内線 254～256

問合せ 商工課消費生活係
電話 64-2111 内線 264

・211

受診料 無料

対象者 家庭の主婦 100名

受講者には54年用「明るい生活の家計簿」をさしあげます

講師 消費生活コンサルタント 上中 陽子氏

日時 12月11日(月) 午前10時

会場 福祉会館3階第一会議室

内容 やさしい家計簿のつけ方

講 師 消費生活コンサルタント

上中 陽子氏

受診料 無料

対象者 家庭の主婦 100名

受講者には54年用「明るい生活の家計簿」をさしあげます

講師 消費生活コンサルタント

上中 陽子氏

日時 12月11日(月) 午前10時

会場 福祉会館3階第一会議室

内容 やさしい家計簿のつけ方

講 師 消費生活コンサルタント

上中 陽子氏

あかあさんのページ

あかあさんのページ

市長電話

12月は13日と27日
午前8時～8時30分

市長とお話してください

受信日 毎月第2・4水曜日
電話番号 64-2123(市長直通)
会話時間 1人5分以内(必ず氏名・住所・電話番号をお知らせください)

*話中の場合はご容赦ください。
問合せ先 広報課広報係
電話 64-2111 内線583

消費者のみなさんへ

クリーニング取引条件 に関する協定が 成立しました

つの日印になります。

クリーニング事故は、様々な要因が重なって発生し、したがって、原因追及の難しいケースも多く発生しています。クリーニングの方法に問題がある場合の他に、製造の各段階(生地、染色、縫製、流通、販売等)に原因があるケースもみられ、時には、消費者の保護状態に起因する場合もあります。

こうした複雑な原因の一つひとつを解決するために、各事業者団体とクリーニング事故を防止するための、積極的な対応を求めています。

消費者の皆さんも、衣類に対する知識を深め、クリーニング事故を少しでも減らす努力をしたいものです。

問合せ 県消費生活課
電話 0488-241121
11内線2593
商工課消費生活係
電話 64-2111
内線264

この協定は、主要品目のクリーニング料金店頭表示、預り証の発行、苦情の適切な処理の3つの柱から構成されています。したがって、今後これを実施することにより、より安心して洗濯物を預けることができるようになります。

協定実施の店頭には「適正表示推進店」のステッカーが貼付されます。利用する場合、これがひとつの目安になります。

こうしたトラブルを解決するために、県では、このほど埼玉県クリーニング業環境衛生同業組合とクリーニングの取引条件等に関する協定を締結し、53年12月1日から実施することにした。

こうしたトラブルを解決するために、県では、このほど埼玉県クリーニング業環境衛生同業組合とクリーニングの取引条件等に関する協定を締結し、53年12月1日から実施することにした。

こうしたトラブルを解決するために、県では、このほど埼玉県クリーニング業環境衛生同業組合とクリーニングの取引条件等に関する協定を締結し、53年12月1日から実施することにした。

こうしたトラブルを解決するために、県では、このほど埼玉県クリーニング業環境衛生同業組合とクリーニングの取引条件等に関する協定を締結し、53年12月1日から実施することにした。

こうしたトラブルを解決するために、県では、このほど埼玉県クリーニング業環境衛生同業組合とクリーニングの取引条件等に関する協定を締結し、53年12月1日から実施することにした。

こうしたトラブルを解決するために、県では、このほど埼玉県クリーニング業環境衛生同業組合とクリーニングの取引条件等に関する協定を締結し、53年12月1日から実施することにした。

こうしたトラブルを解決するために、県では、このほど埼玉県クリーニング業環境衛生同業組合とクリーニングの取引条件等に関する協定を締結し、53年12月1日から実施することにした。

こうしたトラブルを解決するために、県では、このほど埼玉県クリーニング業環境衛生同業組合とクリーニングの取引条件等に関する協定を締結し、53年12月1日から実施することにした。

こうしたトラブルを解決するために、県では、このほど埼玉県クリーニング業環境衛生同業組合とクリーニングの取引条件等に関する協定を締結し、53年12月1日から実施することにした。

こうしたトラブルを解決するために、県では、このほど埼玉県クリーニング業環境衛生同業組合とクリーニングの取引条件等に関する協定を締結し、53年12月1日から実施することにした。

こうしたトラブルを解決するために、県では、このほど埼玉県クリーニング業環境衛生同業組合とクリーニングの取引条件等に関する協定を締結し、53年12月1日から実施することにした。

こうしたトラブルを解決するために、県では、このほど埼玉県クリーニング業環境衛生同業組合とクリーニングの取引条件等に関する協定を締結し、53年12月1日から実施することにした。

こうしたトラブルを解決するために、県では、このほど埼玉県クリーニング業環境衛生同業組合とクリーニングの取引条件等に関する協定を締結し、53年12月1日から実施することにした。

こうしたトラブルを解決するために、県では、このほど埼玉県クリーニング業環境衛生同業組合とクリーニングの取引条件等に関する協定を締結し、53年12月1日から実施することにした。

こうしたトラブルを解決するために、県では、このほど埼玉県クリーニング業環境衛生同業組合とクリーニングの取引条件等に関する協定を締結し、53年12月1日から実施することにした。

こうしたトラブルを解決するために、県では、このほど埼玉県クリーニング業環境衛生同業組合とクリーニングの取引条件等に関する協定を締結し、53年12月1日から実施することにした。

こうしたトラブルを解決するために、県では、このほど埼玉県クリーニング業環境衛生同業組合とクリーニングの取引条件等に関する協定を締結し、53年12月1日から実施することにした。

こうしたトラブルを解決するために、県では、このほど埼玉県クリーニング業環境衛生同業組合とクリーニングの取引条件等に関する協定を締結し、53年12月1日から実施することにした。

こうしたトラブルを解決するために、県では、このほど埼玉県クリーニング業環境衛生同業組合とクリーニングの取引条件等に関する協定を締結し、53年12月1日から実施することにした。

こうしたトラブルを解決するために、県では、このほど埼玉県クリーニング業環境衛生同業組合とクリーニングの取引条件等に関する協定を締結し、53年12月1日から実施することにした。

こうしたトラブルを解決するために、県では、このほど埼玉県クリーニング業環境衛生同業組合とクリーニングの取引条件等に関する協定を締結し、53年12月1日から実施することにした。

こうしたトラブルを解決するために、県では、このほど埼玉県クリーニング業環境衛生同業組合とクリーニングの取引条件等に関する協定を締結し、53年12月1日から実施することにした。

こうしたトラブルを解決するために、県では、このほど埼玉県クリーニング業環境衛生同業組合とクリーニングの取引条件等に関する協定を締結し、53年12月1日から実施することにした。

こうしたトラブルを解決するために、県では、このほど埼玉県クリーニング業環境衛生同業組合とクリーニングの取引条件等に関する協定を締結し、53年12月1日から実施することにした。

こうしたトラブルを解決するために、県では、このほど埼玉県クリーニング業環境衛生同業組合とクリーニングの取引条件等に関する協定を締結し、53年12月1日から実施することにした。

こうしたトラブルを解決するために、県では、このほど埼玉県クリーニング業環境衛生同業組合とクリーニングの取引条件等に関する協定を締結し、53年12月1日から実施することにした。

こうしたトラブルを解決するために、県では、このほど埼玉県クリーニング業環境衛生同業組合とクリーニングの取引条件等に関する協定を締結し、53年12月1日から実施することにした。

こうしたトラブルを解決するために、県では、このほど埼玉県クリーニング業環境衛生同業組合とクリーニングの取引条件等に関する協定を締結し、53年12月1日から実施することにした。

こうしたトラブルを解決するために、県では、このほど埼玉県クリーニング業環境衛生同業組合とクリーニングの取引条件等に関する協定を締結し、53年12月1日から実施することにした。

こうしたトラブルを解決するために、県では、このほど埼玉県クリーニング業環境衛生同業組合とクリーニングの取引条件等に関する協定を締結し、53年12月1日から実施することにした。

こうしたトラブルを解決するために、県では、このほど埼玉県クリーニング業環境衛生同業組合とクリーニングの取引条件等に関する協定を締結し、53年12月1日から実施することにした。

こうしたトラブルを解決するために、県では、このほど埼玉県クリーニング業環境衛生同業組合とクリーニングの取引条件等に関する協定を締結し、53年12月1日から実施することにした。

こうしたトラブルを解決するために、県では、このほど埼玉県クリーニング業環境衛生同業組合とクリーニングの取引条件等に関する協定を締結し、53年12月1日から実施することにした。

こうしたトラブルを解決するために、県では、このほど埼玉県クリーニング業環境衛生同業組合とクリーニングの取引条件等に関する協定を締結し、53年12月1日から実施することにした。

こうしたトラブルを解決するために、県では、このほど埼玉県クリーニング業環境衛生同業組合とクリーニングの取引条件等に関する協定を締結し、53年12月1日から実施することにした。

こうしたトラブルを解決するために、県では、このほど埼玉県クリーニング業環境衛生同業組合とクリーニングの取引条件等に関する協定を締結し、53年12月1日から実施することにした。

こうしたトラブルを解決するために、県では、このほど埼玉県クリーニング業環境衛生同業組合とクリーニングの取引条件等に関する協定を締結し、53年12月1日から実施することにした。

新鮮な野菜はいかがですか…

市内産直！ 野菜の「朝市」

○12月2日 市福祉会館東側
(毎月第1・3土曜日、雨天の場合は翌日の日曜日)
○12月9日 登戸町児童公園
(毎月第2土曜日、雨天の場合は中止)
時間は午前6時から8時頃までです。
詳しくは農務課農務係へ(電話64-2111内線544)



越谷市コレラ防疫対策本部が解散されました

東京都上野「池之端文化センター」より端を発したコレラ禍は、当市にも波及し、11月9日に越谷市では「越谷市コレラ防疫対策本部」を設置し、利用者及びその家族等の検病検査並びに検便を行い、防疫に対応してまいりました。その後、発見された保菌者も11月24日には退院となり、今後二次感染及び拡大

の恐れもないと判断されましたので、11月24日をもって、同対策本部を解散いたしました。市民の皆さまのご協力をいただき、ありがとうございました。今後とも健康には充分注意され、衛生行政にご協力くださるようお願いいたします。

越谷市・越谷保健所